

三洋和弦鈴聲無線電話機

型號：CLT3028

使用說明書



使用前【請參考P8頁對碼操作說明，手機才可正常使用】

使用本產品前，請務必詳讀本說明書，
以避免不當使用造成的故障或危險。

目 錄

一、功能特點簡介

▲ FSK/DTMF雙制式來電顯示無線電話機

▲ 主機70組/手機50組來電號碼查詢

▲ 主機24組/手機10組去電號碼查詢

▲ 主機10組常用電話號碼記憶

▲ 主機23組/手機15組和弦鈴聲

▲ 主機1組/手機1組鬧鐘

▲ 主機七彩螢幕背光

▲ 手機藍色螢幕背光

▲ 主機來電報號/語音傳呼

▲ 手機來電報號/去電報號

▲ 主機和弦鈴聲可顯示夢幻閃光環

▲ 回撥、本地區域碼過濾、併機防盜打

▲ 主機10組VIP鈴聲，夜光功能

▲ 內部對講、內部呼叫、電話轉接

▲ 最多可擴充到3部子機

▲ 免持、重撥、暫切、暫停



二、使用注意事項



關於手機電池及充電

⚠ 注意

手機電池在初次使用時,要充電12小時以上,才可以開始使用.為了使電池達到最佳使用壽命,手機請不要過度放電.

提示:長期不使用本電話機時,請將電池拔出.
手機在使用時,聽到電池低電壓警報聲或手機螢幕顯示"低電"時,請及時將手機放回充電座上充電.

特別提示

1. 本電話機在首次使用前,請將電池插入電池插座內,蓋上電池蓋,並將手機放回充電座上充電12小時,才可以開始使用.
2. 使用前,請按照說明書P8頁,進行主機與手機的對碼操作說明之後,方可正常使用.
3. 使用時,主機與手機的天線,應全部拉出.
4. 請務必將主機與充電座接上本機專用的電源轉換器.
5. 電源轉換器,請接用市電的120V電源.
6. 本產品在電源輸入端未加裝濾波電容----等限制零件.
7. 手機電池電壓為3.6V.

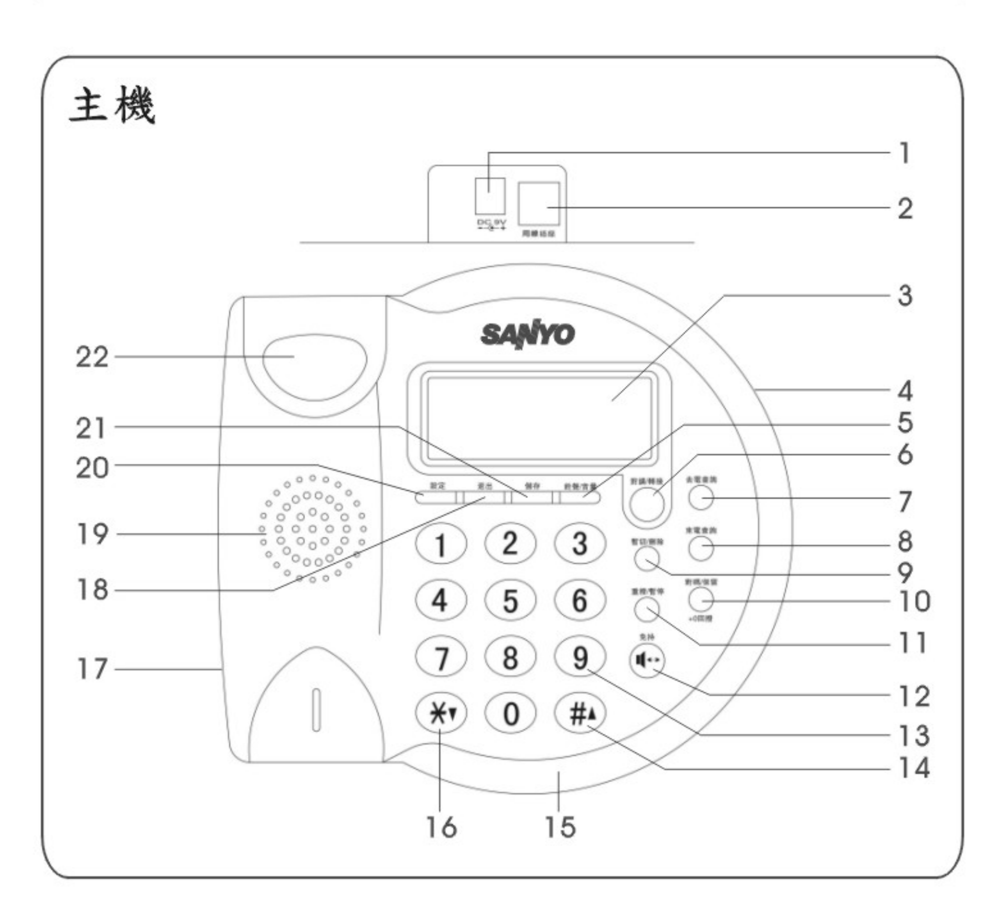
◎包裝組件

- 主機一台
- 聽筒一支
- 手機一台
- 充電座一個
- 聽筒捲線一條
- 電話直線一條
- 使用說明書一本
- 保證書一張
- 充電電池(3.6V)一個
- 電源轉換器(DC9V 300mA)二個

注意事項:

1. 如發現缺少配件，請與供應商聯絡.
2. 電源轉換器只能使用相同的規格，
   如用戶更換或購買時，請特別留意，否則可能引起故障.
3. 如需購買擴充手機,請與供應商聯絡.

三、主機外觀圖



1. DC9V電源插座
2. 局線插座
3. 顯示螢幕
4. 主機天線
5. 鈴聲/音量鍵
6. 對講/轉接鍵
7. 去電查詢鍵
8. 來電查詢鍵
9. 暫切/刪除鍵
10. 對碼/保留/+0回撥鍵
11. 重撥/暫停鍵
12. 免持鍵
13. 數字鍵
14. #▲上查鍵
15. 來鈴閃光環
16. *▼下查鍵
17. 聽筒插座
18. 退出鍵
19. 喇叭
20. 設定鍵
21. 儲存鍵
22. 切斷開關

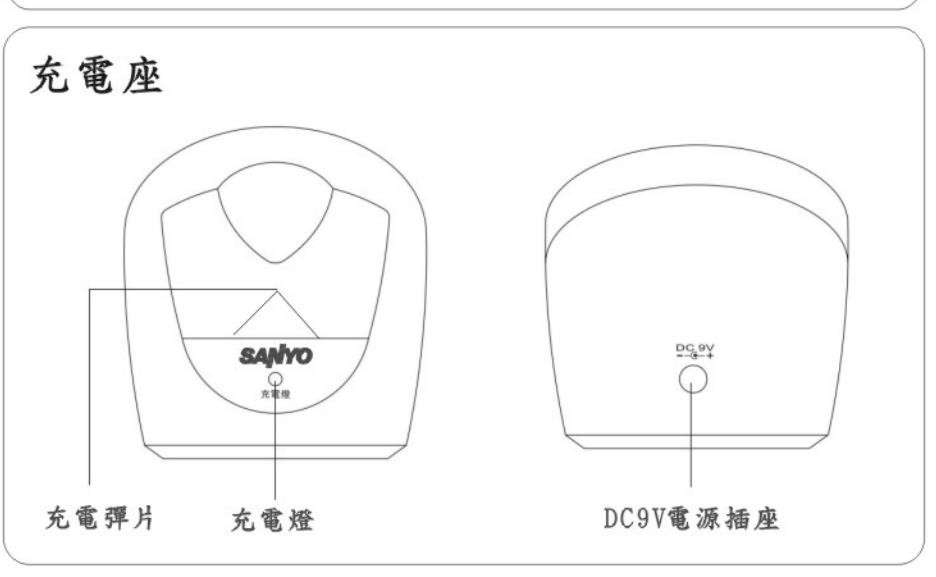
四、手機、充電座外觀圖

手機

手機天線
手機受話器
顯示螢幕
重撥/暫停鍵
通話鍵
暫切/刪除鍵
對碼/頻道/+0回撥鍵
對講/轉接鍵
數字鍵
*▼下查鍵
#▲上查鍵
來電查詢鍵
設定/音量鍵
手機送話器

SANYO
CLT3028

充電座



五、安裝注意事項



★主機與充電座請務必搭配本機專配的電源轉換器,
並將電源轉換器接上AC120V市電插座.

★手機放回充電座充電時,充電座的充電燈亮起時,
表示手機已經進入充電狀態.

★使用時,主機與手機的天線,應全部拉出,並垂直於水平面.

★停電時來電顯示功能,主機免持功能及手機無線功能,均不能使用.

主機安裝

1. 將電話直線連接主機後部電話局線插座內,另一端連接電信局外線.
2. 將主機電源轉換器(DC9V 300mA)插頭插入,並連接AC120V市電插座.

手機安裝

1. 將電池插入電池插座內,蓋上電池蓋,
2. 將充電座電源轉換器(DC9V 300mA)插頭插入,並連接AC120V市電插座.
3. 將手機放回充電座上充電12小時,才可以開始使用.

注意事項

1. 說明書請妥善保管備用.
2. 本說明書中的手機“任意”鍵,指手機的任何一個按鍵.
3. 顯示螢幕應避免在太陽下曝曬.
4. 勿與有電磁干擾的電器放在一起(如:電腦,電視).
5. 勿將兩台無線電話放在一起同時使用.



六、簡易快速操作

主機：以下功能，需在待機狀態下，進行設定：

功能設定	進入模式	螢幕顯示	簡易操作設定	詳細設定方式
時鐘設定	設定➔*▼或#▲	時鐘	➔設定➔*▼或#▲依序調整(月,日,時,分)➔設定	見說明書P9頁
本地碼設定	設定➔*▼或#▲	本地碼	➔設定➔*▼或#▲(選擇ON)➔07(例:高雄)➔設定	見說明書P10頁
和弦鈴聲設定	鈴聲/音量	鈴聲	➔*▼或#▲(選擇喜好的鈴聲1~23組)➔設定	見說明書P11頁
和弦鈴聲關閉	鈴聲/音量	鈴聲	➔*▼或#▲(選擇OFF)➔設定	見說明書P11頁
鈴聲音量設定	鈴聲/音量	鈴聲	➔連續按"鈴聲/音量"選擇	見說明書P11頁
來電查詢	來電查詢	來電	➔*▼或#▲查詢來電號碼	見說明書P14頁
去電查詢	去電查詢	去電	➔*▼或#▲查詢去電號碼	見說明書P14頁

手機：以下功能，需在待機狀態下，進行設定：

功能設定	進入模式	螢幕顯示	簡易操作設定	詳細設定方式
和弦鈴聲設定	*▼或#▲	鈴聲	➔設定/音量➔*▼或#▲(選擇喜好的和弦鈴聲1~15組)➔設定/音量	見說明書P18頁
和弦鈴聲關閉	*▼或#▲	鈴聲	➔設定/音量➔*▼或#▲(選擇OFF)➔設定/音量	見說明書P18頁
鈴聲音量設定	鈴聲/音量	鈴聲	➔連續按"鈴聲/音量"選擇	見說明書P18頁
來電查詢	來電查詢	來電	➔*▼或#▲查詢來電號碼	見說明書P22頁
去電查詢	重撥/暫停	去電	➔*▼或#▲查詢去電號碼	見說明書P22頁

手機：以下功能，需在待機狀態下，進行設定：

功能設定	進入模式	螢幕顯示	簡易操作設定	詳細設定方式
受話音量設定	設定/音量	••	➔連續按"設定/音量"調整大小聲(•爲小聲,••••爲大聲)	見說明書P18頁

七、操作說明

對碼操作說明

★ 子母機的對碼操作方式

在待機狀態下,主機按住"對碼/保留/+0回撥"鍵不放,手機按住"對碼/頻道/+0"鍵,聽到手機"嘀嘀"聲,代表對碼成功.

★ 雙手機以上的對碼操作方式(或另外購買擴充手機時)才使用本操作

主機及手機(1號、2號、3號)均在待機狀態下,

1. 按住主機"對碼/保留/+0回撥"鍵不放,1號手機按住"對碼/頻道/+0"鍵,聽到1號手機"嘀嘀"聲,代表1號手機對碼成功.
2. 此時主機的"對碼/保留/+0回撥"鍵不可放開,再設定2號手機,按住"對碼/頻道/+0"鍵,直到2號手機"嘀嘀"聲,代表2號手機對碼成功.
3. 再依序登記3號手機(最多擴充到3支手機)



★ 提示1:對碼成功後,手機螢幕顯示<手機X><X表示當前的手機號碼>

★ 提示2:嗒、嗒兩聲,代表對碼失敗,需要重新對碼.

★ 提示3:在整個對碼過程中,
主機的<對碼/保留/+0回撥>鍵一直按住不放,直到對碼成功.

FSK制式來電自動對時功能

當交換機送來的來電顯示信息是FSK制式時,
本電話機會依據其送來的時間,自動調整本機(主機/手機)時間.

長控鎖

鎖0:當長控鑰匙在綠點時,第1碼的0字,是無法撥出的.
不鎖:當長控鑰匙在紅點時,則為一般正常使用情況.



八、主機操作說明

時鐘設定

在待機狀態下-----

1.按"設定"鍵,進入功能設定模式,
2.按"*▼"或"#▲"鍵,直到螢幕"時鐘"字樣閃爍,
3.按"設定"鍵,月份閃爍,
4.按"*▼"或"#▲"鍵,調整正確的月份,
5.按"設定"鍵確認,日期閃爍,
6.按"*▼"或"#▲"鍵,調整正確的日期,
7.按"設定"鍵確認,小時閃爍,
8.按"*▼"或"#▲"鍵,調整正確的小時,
9.按"設定"鍵確認,分鐘閃爍,
10.按"*▼"或"#▲"鍵,調整正確的分鐘,
11.按"設定"鍵確認,回到待機狀態.



★提示:主機日期,時間設定完成後,會自動向手機發送當前已設定好的時間.

鬧鐘設定:在待機狀態下-----

1.按"設定"鍵,進入功能設定模式,
2.按"*▼"或"#▲"鍵,直到螢幕"鬧鐘"字樣閃爍,
3.按"設定"鍵,
4.按"*▼"或"#▲"鍵,選擇ON(鬧鐘開啟)或OFF(鬧鐘關閉)
5.當選擇ON時,小時閃爍,
6.按"*▼"或"#▲"鍵,調整鬧鐘的小時,
7.按"設定"鍵確認,分鐘閃爍,
8.按"*▼"或"#▲"鍵,調整鬧鐘的分鐘,
9.按"設定"鍵,確認鬧鐘設定完成,螢幕有"鬧鐘"字樣顯示,回到待機狀態.



★提示:鬧鐘響鈴時間約為1分鐘,鬧鐘響鈴時,可以按"任意"鍵,取消鬧鐘響鈴.
當鬧鐘選擇為OFF關閉時,螢幕的"鬧鐘"字樣,是不會顯示的.

併機防盜打設定:在待機狀態下-----

1.按"設定"鍵,進入功能設定模式,
2.按"*▼"或"#▲"鍵,直到螢幕"防盜"字樣閃爍,
3.按"設定"鍵,
4.按"*▼"或"#▲"鍵,選擇ON(併機防盜打開啟)或OFF(併機防盜打關閉)
5.當選擇ON時,螢幕有"防盜"字樣顯示(選擇OFF時,螢幕"防盜"是不會顯示的)
6.按"設定"鍵確認,回到待機狀態.

★注意:設定併機防盜打功能後,當有人盜打您的電話時,
本機將自動向電話機發出干擾信號,阻止對方撥號與通話.
(此時的防盜打功能即為併機防盜打,如果本機併有分機時,
請將防盜打功能選擇OFF關閉,否則分機是無法使用)

本地碼設定



1.按"設定"鍵,進入功能設定模式,
2.按"*▼"或"#▲"鍵,直到螢幕"本地碼"字樣閃爍,
3.按"設定"鍵,
4.按"*▼"或"#▲"鍵,選擇ON(本地碼開啟)或OFF(本地碼關
5.當選擇ON時,螢幕有"本地碼"字樣顯示,
(選擇OFF時,螢幕"本地碼"是不會顯示的)
6.輸入本地區域的長途號碼,例如:
高雄(07),則按數字鍵"07".(設定最多6位元)
7.按"設定"鍵確認,回到待機狀態.
★提示:設定本地區域碼後,本機在收到本地區來電號碼時,會自動過濾區域號碼.

語音傳呼設定

1.按"設定"鍵,進入功能設定模式,
2.按"*▼"或"#▲"鍵,直到螢幕"語音傳呼"字樣閃爍,
3.按"設定"鍵,
4.按"*▼"或"#▲"鍵,選擇ON(語音傳呼開啟)或OFF(語音傳呼關閉)
5.當選擇ON時,螢幕有"RING X"字樣顯示(X代表來電鈴聲響1_9聲).
6.按"*▼"或"#▲"鍵,選擇來電響鈴次數(1到9選1種).
7.按"設定"鍵確認,
8.直接輸入所需傳呼電話號碼(例如:12345678),按"12345678"數字鍵,
9.按"設定"鍵確認,語音傳呼設定完成,螢幕有"語音傳呼"字樣顯示
(選擇OFF時,螢幕"語音傳呼"是不會顯示的),回到待機狀態.
★提示:如果主人外出,並設定語音傳呼功能為開啟(ON)時,
當外線來電響鈴X次後,本機將自動報號,並說主人不在,請撥12345678.

來電報號設定

1.按"設定"鍵,進入功能設定模式,
2.按"*▼"或"#▲"鍵,直到螢幕"來電報號"字樣閃爍,
3.按"設定"鍵,
4.按"*▼"或"#▲"鍵,選擇1(來電報號1次)或2(來電報號2次)或
3(來電報號3次)或OFF(來電報號關閉)
5.來電報號選擇完成後,按"設定"鍵,回到待機狀態.
★提示:來電報號選擇為1或2或3時,螢幕有"來電報號"字樣顯示.
★例如:選擇2時,來電號碼報號2次後,接著會繼續響和弦鈴聲的,
直到接聽或對方掛斷為止.
★提示:當來電報號選擇為OFF時,螢幕"來電報號"是不會顯示的.
★注意:當和弦鈴聲要設定為OFF(關閉)時,請先把來電報號關閉(OFF),
否則當有來電時,該來電號碼還是會報號出來的.

八、主機操作說明

免持音量調整

在免持狀態下,按"鈴聲/音量"鍵,可以調整主機免持音量的大小聲.

★提示:主機的免持音量大小聲為3段式調整(1為小聲,3為大聲).

和弦鈴聲設定------在待機狀態下

1.按"鈴聲/音量"鍵,進入和弦鈴聲選擇狀態,

2.按"*▼"或"#▲"鍵,直到螢幕"鈴聲"閃爍,
選擇喜好的和弦鈴聲(1-23組和弦鈴聲,第24組為OFF鈴聲關閉)

3.按"設定"鍵,完成設定.

★注意:和弦鈴聲選擇為OFF時,當有來電時,主機不會響鈴,
但可以接受手機呼叫.

★注意:當主機和弦鈴聲設定為OFF(關閉)時,當有來電話時,
主機和弦鈴聲是不響鈴的.

鈴聲音量設定

在待機狀態下,按"鈴聲/音量"鍵,可以調整鈴聲音量的大小聲.

★提示:主機鈴聲音量大小聲3段式調整,1為小聲,3為大聲.



七彩螢幕背光------主機在待機狀態下

1.按"暫切/刪除"鍵約3秒鐘,直接主機發出"嘀"一聲.

2.連續按"暫切/刪除"鍵,選擇喜好的背光螢幕顏色
(當您使用電話時,該顏色即顯示在螢幕上).

3.設定完成,按"退出"鍵,回到待機狀態.

★提示:當來電時,七彩燈將隨著和弦鈴聲的節奏循環,
顯示七種顏色(紅,紫,淺綠,淺藍,深藍,綠,水藍共7種背光螢幕).

撥打電話

1.拿起聽筒,聽到撥號音,同時螢幕"外線"閃爍,即可撥打電話.

2.通話完畢,放回聽筒,即可掛斷電話.

★注意:當拿起聽筒後,若沒有聽到任何聲音,同時螢幕顯示"HS-X USE",
說明手機正在使用外線,這時,主機是無法撥打電話的.

★提示:主機聽筒和免持通話可自由切換,除非因停電而不能使用免持功能.

接聽電話

1.當外線打來電話時,主機會響和弦鈴聲.

2.拿起聽筒,接通電話.

3.通話完畢,放回聽筒,即可掛斷電話.

★注意:若看到螢幕顯示"HS-X USE",說明手機已經接通外線,
這時,主機是無法接聽電話的.

常用電話號碼10組記憶(最多28位元)

(A)記憶儲存---在待機狀態下,
1.輸入電話號碼,
2.按"儲存"鍵,螢幕"儲存"字樣閃爍,
3.按"數字"鍵,選擇欲儲存的組別(0-9共10組).
4.選擇好,按"設定"鍵,並聽到"嘀"一聲,表示設定成功.



(B)記憶撥號
1.拿起聽筒
2.按"儲存"鍵,螢幕"儲存"字樣閃爍,
3.按"數字"鍵,選擇已儲存的組別(0-9共10組).
4.即可將儲存於該組別的電話號碼撥出.

(C)來電號碼轉存---在待機狀態下,
1.按"來電查詢"鍵,螢幕"來電"字樣閃爍,
2.按"*▼"或"#▲"鍵,查詢不同的來電號碼.
3.按"儲存"鍵,此時,螢幕"儲存"及"來電"字樣點亮,
4.按"數字"鍵,儲存相應的組別,
5.按"設定"鍵,並聽到"嘀"一聲表示設定成功,回到來電顯示狀態.

(D)去電號碼轉存---在待機狀態下,
1.按"去電查詢"鍵,螢幕"去電"字樣閃爍,
2.按"*▼"或"#▲"鍵,查詢不同的去電號碼.
3.按"儲存"鍵,此時,螢幕"儲存"及"去電"字樣點亮,
4.按"數字"鍵,儲存相應的組別,
5.按"設定"鍵,並聽到"嘀"一聲表示設定成功,回到去電顯示狀態.

VIP鈴聲設定

在待機狀態下,
1.按"儲存"鍵,螢幕"儲存"字樣閃爍,顯示第1組記憶號碼,
2.按"*▼"或"#▲"鍵,查詢不同的記憶組別,
3.按"0"鍵,查詢該組號碼的VIP鈴聲,(如果想修改號碼,按"設定"鍵進入修改,按"暫切/刪除"鍵修改,再直接按"數字"鍵,修改完成後,按"設定"鍵確認),此時,螢幕顯示"鈴聲"或"--XX--"字樣(XX為VIP鈴聲種類)..
4.按"*▼"或"#▲"鍵,選擇喜好的VIP鈴聲,此時,喇叭響起所選擇的鈴聲.
5.選擇好,按"設定"鍵確認.

★注意:當選擇"鈴聲"時,則VIP鈴聲與平時和弦鈴聲的設定相同.
若選擇為"--XX--"時,則來電號碼與本組儲存號碼相同時,
本機會發出已設定的VIP鈴聲. 提示:VIP鈴聲最多10組.

八、主機操作說明

通話計時

拿起聽筒後,螢幕顯示您所撥的電話號碼.約8秒鐘內沒有撥號或按其他功能鍵時,則自動轉換成通話計時方式,掛斷後自動恢復待機狀態.

預置撥號



在待機狀態下,

1. 輸入欲撥打的電話號碼(輸入過程中,
   如有輸入錯誤,可按"暫切/刪除"鍵,
   刪除最後一位號碼<每按一次刪除一位號碼>).
2. 拿起聽筒,接通電話.
3. 通話完畢,放回聽筒,即可掛斷電話.

★注意:本機預置撥號最多28位元.

重撥

1. 拿起聽筒或按"免持"鍵.
2. 按"重撥/暫停"鍵,可將最後一次的電話號碼重撥出去(如果遇對方忙線中,
   可直接再按一次"重撥/暫停"鍵,即可撥出該號碼).
3. 通話完畢,放回聽筒,即可掛斷電話.

★注意:本機重撥號碼最多32位元.

暫停

在預置撥號或儲存電話號碼時,如果所撥的號碼之間需要暫停時,
可按"重撥/暫停"鍵(暫停時間為3.6秒,該鍵一般用於內線分機撥打外線電話).

暫切

在通話結束狀態下,可按"暫切/刪除"鍵,獲得一個新的撥號音,
再撥打所需的電話號碼(本鍵可以避免,要放回聽筒掛斷後,再拿起聽筒,
重新撥打電話之不便).

回撥

在來電查詢狀態下,如果您要將當前號碼撥打出去,拿起聽筒,即可撥號出去.

加0回撥

在來電查詢狀態下,如果您要將當前號碼加0回撥,按"對碼/保留/+0"鍵,
拿起聽筒,即可加0撥出.

★提示:因為有些交換機,在送來電顯示訊息時,不送長途區號的第1位"0"字.

來電顯示

如果您申請開放來電顯示功能,當有來電時,螢幕將顯示所接收的來電號碼.如果沒有接聽來電時,鈴聲停止約3秒鐘,螢幕自動回到時間狀態,同時,螢幕顯示"新來電"字樣(當按"來電查詢"鍵後,"新來電"字樣自動消失).

來電查詢

在待機狀態下,

1. 按"來電查詢"鍵,螢幕顯示"來電"字樣.顯示最近一組來電號碼及來電總數,來電時間及重複等訊息.
2. 按"*▼"或"#▲"鍵,查詢不同的來電號碼(如果來電號碼大於14位元時,可按"0"鍵翻頁查詢).
3. 查詢結束,按"來電查詢"鍵,退出來電查詢狀態.

★提示：主機來電查詢最多70組.

來電號碼的刪除

在待機狀態下,

1. 按"來電查詢"鍵,螢幕顯示"來電"字樣..
2. 按"*▼"或"#▲"鍵,查詢到欲刪除的該組號碼.
3. 按"暫切/刪除"鍵一次,可刪除該組來電號碼.

★注意：按住"暫切/刪除"鍵約3秒鐘,則刪除所有來電號碼.



去電查詢

在待機狀態下,

1. 按"去電查詢"鍵,螢幕顯示"去電"字樣.
2. 按"*▼"或"#▲"鍵,查詢不同的去電號碼
   按"0"鍵查詢撥出時間及通話時間(需6秒後才開始計時),
   螢幕左邊為撥出時間,螢幕右邊為通話時間).
3. 查詢結束,按"去電查詢"鍵,退出去電查詢狀態.

★提示：主機去電查詢最多24組.



去電號碼的刪除

在待機狀態下,

1. 按"去電查詢"鍵,螢幕顯示"去電"字樣
2. 按"*▼"或"#▲"鍵,查詢到欲刪除的該組號碼.
3. 按"暫切/刪除"鍵一次,可刪除該組去電號碼.

★注意：按住"暫切/刪除"鍵約3秒鐘,則刪除所有去電號碼.

九、操作說明

(A)主機呼叫手機

1. 主機在待機狀態下,按“對講/轉接”鍵,
2. 再按“X”數字鍵(X表示手機號)呼叫手機.此時,
   手機呼叫音響起,手機可按“對講/轉接”鍵(或“通話”鍵),
   進行內部對講.
3. 對講結束後,主機放回聽筒(或按“對講/轉接”鍵),
   手機按“通話”鍵(或按“對講/轉接”鍵或手機放回充電座),
   即可結束內部對講.



★提示：呼叫中,若要結束本次呼叫時,
　　　　主機按“對講/轉接”鍵,停止本次呼叫.

★注意：若手機無人接聽時,呼叫音響約25秒後,
　　　　則自動切斷呼叫音.

(B)手機呼叫主機

1. 手機在待機狀態下,按“對講/轉接”鍵,呼叫主機.此時,
   主機呼叫音響起,主機可按“對講/轉接”鍵
   或拿起聽筒或按“免持”鍵,進行內部對講.
2. 對講結束後,主機按“對講/轉接”鍵
   或放回聽筒或按“免持”鍵,手機放回充電座
   或手機按“通話”鍵或按“對講/轉接”鍵,即可結束內部對講.

重要事件

★提示：呼叫中,若要結束本次呼叫時,
　　　　手機按“對講/轉接”鍵,停止本次呼叫.

★注意：若主機沒有收到本次呼叫時,手機約2秒鐘,會發出失敗音.

★注意：若主機無人接聽時,呼叫音響約25秒後,則自動切斷呼叫音.

電話轉接

(A)主機轉手機---主機接通外線後,要轉給手機接聽外線時,

1. 主機按“對講/轉接”鍵,
2. 再按“X”數字鍵(X表示手機號)後,此時,音樂聲送到外線保留中,
   主機放回聽筒,(若主機若要放棄轉接手機接聽外線時,
   可直接拿起聽筒,繼續與對方通話).
3. 手機收到信號,會發出外線響鈴聲.
4. 手機按“任意”鍵,接聽外線.

★注意：手機若25秒內,無人接聽,外線轉回主機,此時,
主機會發出外線響鈴聲,此時,
主機拿起聽筒,接聽外線(主機若25秒內沒有接聽,則自動切斷外線).

(B)手機轉主機---手機接通外線後,要轉給主機接聽外線時,

1. 手機按“對講/轉接”鍵,
2. 再按“0”數字鍵,此時,手機已經關機,可以放回充電座充電,此時,
   音樂聲送到外線保留中(手機若要放棄轉接主機接聽外線時,
   可直接按“通話”鍵,繼續與對方通話).
3. 主機收到信號,會發出外線響鈴聲.
4. 主機拿起聽筒,接聽外線.

★注意：主機若25秒內,無人接聽,外線轉回手機,此時,
手機會發出外線響鈴聲,此時,手機可按“任意”鍵接聽外線
(手機若25秒內沒有接聽,則自動切斷外線).

(C)手機轉手機---手機接通外線後,要轉給其他擴充手機接聽外線時,

1. 手機按“對講/轉接”鍵,
2. 再按“X”數字鍵(X表示手機號)後,
3. X號手機收到信號,會發出外線響鈴聲.
4. X號手機可按“任意”鍵,接聽外線.

★注意：X號手機若25秒內,無人接聽,外線轉回手機,此時,
手機會發出外線響鈴聲,此時,
手機可按“任意”鍵接聽外線
(手機若25秒內沒有接聽,則自動切斷外線).







鬧鐘設定

在待機狀態下,

1. 按“*▼”或“#▲”鍵,直到螢幕“鬧鐘”字樣閃爍,
2. 按“設定/音量”鍵,
3. 按“*▼”或“#▲”鍵,選擇ON(鬧鐘開啟)或OFF(鬧鐘關閉)
4. 當選擇ON時,小時閃爍,
5. 按“*▼”或“#▲”鍵,調整鬧鐘的小時,
6. 按“設定/音量”鍵確認,分鐘閃爍,
7. 按“*▼”或“#▲”鍵,調整鬧鐘的分鐘,
8. 按“設定/音量”鍵,確認鬧鐘設定完成,螢幕有“鬧鐘”字樣顯示,
   回到待機狀態.

★提示：鬧鐘響鈴時間約為1分鐘,鬧鐘響鈴時,可以按“任意”鍵,
取消鬧鐘響鈴.當鬧鐘選擇為OFF關閉時,螢幕的“鬧鐘”字樣,
是不會顯示的.

液晶亮度設定

在待機狀態下,

1. 按“*▼”或“#▲”鍵,直到螢幕“液晶亮度”字樣閃爍,
2. 按“設定/音量”鍵,
3. 按“*▼”或“#▲”鍵,選擇1~4螢幕亮度(1為最暗,4為最亮).
4. 按“設定/音量”鍵,確認螢幕亮度設定完成.

去電報號設定

在待機狀態下,

1. 按“*▼”或“#▲”鍵,直到螢幕“去電報號”字樣閃爍,
2. 按“設定/音量”鍵,
3. 按“*▼”或“#▲”鍵,選擇ON(去電報號開啟)或OFF(去電報號關閉).
4. 按“設定/音量”鍵,確認去電報號設定完成.

★注意：手機的去電報號功能,需在預置撥號時,
才會報出該號碼的.



十、手機操作說明

來電報號設定

1. 按"*▼"或"#▲"鍵,直到螢幕"來電報號"字樣閃爍,
2. 按"設定/音量"鍵,
3. 按"*▼"或"#▲"鍵,選擇1(來電報號1次)或2(來電報號2次)或3(來電報號3次)或OFF(來電報號關閉)
4. 來電報號選擇完成後,按"設定/音量"鍵,回到待機狀態.

★提示：手機的來電報號選擇為1或2或3時,螢幕有"來電報號"字樣顯示.

例如：選擇2時,來電號碼報號2次後,接著會繼續響和弦鈴聲的,
直到接聽或對方掛斷為止.

★提示：手機的來電報號選擇為OFF時,螢幕"來電報號"是不會顯示的.

★注意：當和弦鈴聲要設定為OFF(關閉)時,請先把來電報號關閉(OFF),
否則當有來電時,該號碼還是會報號出來的.

和弦鈴聲設定

在待機狀態下

1. 按"*▼"或"#▲"鍵,直到螢幕"鈴聲"字樣閃爍,
2. 按"設定/音量"鍵,進入和弦鈴聲選擇狀態,
3. 按"*▼"或"#▲"鍵,選擇喜好的和弦鈴聲
(1~15組和弦鈴聲,第16組為OFF鈴聲關閉).
4. 按"設定/音量"鍵,完成設定.

★注意：和弦鈴聲選擇為OFF時,當有來電時,手機不會響鈴,
但可以接受主機呼叫.

★注意：當和弦鈴聲要設定為OFF(關閉)時,請先把來電報號
次數設定在關閉(OFF)處,否則當有來電時,該號碼還是會報號出來的.

鈴聲音量設定

在待機狀態下

1. 按"設定/音量"鍵,螢幕出現"RING-N"字樣.
2. 連續按"設定/音量"鍵,調整手機鈴聲音量的大小聲
(2段式調整,1為小聲,2為大聲).

手機受話音量調整

在通話狀態下

1. 按"設定/音量"鍵,螢幕出現"・・"符號提示.
2. 連續按"設定/音量"鍵,調整手機受話音量的大小聲
(4段式調整,・為小聲,・・・・為大聲).



十、手機操作說明



省電模式

手機在待機狀態下,按住〝暫切/刪除〞鍵約3秒鐘,進入省電模式,
此時螢幕顯示〝OF〞字樣(當設定省電模式時,來電話時,手機是不響鈴的).
注意:取消省電模式:再次按住〝暫切/刪除〞鍵約3秒鐘,
即可恢復正常待機狀態.

超距離警報功能

手機在使用時,如聽到〝嘀-----〞的警報聲,
表示信號已經很弱,
應縮短通話距離,否則警報20秒後,
主機將自動關機,手機按〝通話〞鍵關機.

低電壓警報及電池保護

手機在使用時,如果螢幕〝電池符號〞閃爍時,
表示電池的電壓已經很低了,
如不放回充電座充電時,當電池電壓低於保護設定值時,將進入省電模式.

停電時外線保持

主機免持或手機通話中,忽然停電,手機應轉回主機,主機可保持外線約30秒鐘,
此時,拿起聽筒可繼續與外線通話.

手機預約

當主機或其他手機正在使用時,手機按〝通話〞鍵或〝對講/轉接〞鍵,
無法接通外線或對講,此時,手機會發出失敗音.
當主機或其他手機使用後10秒左右,手機會響鈴一聲,表示本手機可以使用.
注意:由於環境干擾或離主機過遠等原因,可能導致預約功能無效.

撥打電話

1. 按"通話"鍵,聽到撥號音,同時螢幕顯示"外線"及"頻道號碼",即可撥打電話.
2. 通話完畢,按"通話"鍵,即可掛斷電話.

★注意：若手機聽到"嘀","嘀","嘀"聲,說明主機正在使用外線,這時,手機是無法撥打電話的.

接聽電話

1. 當外線打來電話時,手機會響和弦鈴聲.
2. 按"通話"鍵或"任意"鍵,接通電話.
3. 通話完畢,按"通話"鍵或放回充電座上,即可掛斷電話.

頻道切換

在通話過程中,如果覺得有干擾,可按"對碼/頻道/+0"鍵,
本機將自行選擇一個新的頻道繼續通話,
同時,螢幕顯示"X"頻道(X代表所處的頻道)

回撥

在待機狀態下,如果您查詢到的電話號碼,需要撥打出去,按"通話"鍵,即可回撥該組電話號碼.

加0回撥

在待機狀態下,如果您查詢到的電話號碼,需要撥打出去,
先按"對碼/頻道/+0"鍵,再按"通話"鍵,
即可自動加0回撥,該組電話號碼.

★提示：因為有些交換機,在送來電顯示訊息時,不送長途區號的第1位"0"字.



預置撥號

在待機狀態下

1.輸入欲撥打的電話號碼(輸入過程中,如有輸入錯誤,可按"暫切/刪除"鍵,刪除最後一位號碼<每按一次刪除一位號碼>).
2.按"通話"鍵,接通電話.
3.通話完畢,按"通話"鍵或放回充電座上,即可掛斷電話.

★注意:本機預置撥號最多30位元.

重撥

1.按"通話"鍵.
2.按"重撥/暫停"鍵,可將最後一次的電話號碼重撥出去
(如果遇對方忙線中,可直接再按一次"重撥/暫停"鍵,即可撥出該號碼).
3.通話完畢,按"通話"鍵或放回充電座上,即可掛斷電話.

★注意:本機重撥號碼最多32位元.

暫停

在預置撥號或儲存電話號碼時,如果所撥的號碼之間需要暫停時,
可按"重撥/暫停"鍵(暫停時間為3.6秒,
該鍵一般用於內線分機撥打外線電話).

暫切

在通話結束狀態下,可按"暫切/刪除"鍵,獲得一個新的撥號音,
再撥打所需的電話號碼(本鍵可以節省,重新按"通話"鍵一次,
關閉與開啟之不便)



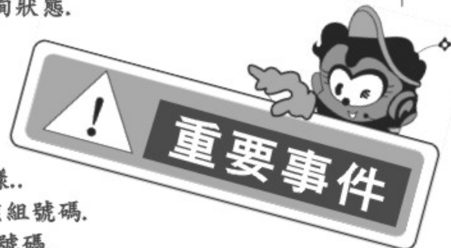
來電顯示

如果您申請開放來電顯示功能,當有來電時,螢幕將顯示所接收的來電號碼.
如果沒有接聽來電時,鈴聲停止約3秒鐘,螢幕自動回到時間狀態,同時,
螢幕顯示“新入”字樣(當按“來電查詢”鍵後,新入字樣自動消失).

來電查詢

在待機狀態下,
1. 按“來電查詢”鍵,螢幕顯示“來電”字樣.
   並顯示最近一組來電號碼及來電總數,來電時間及重複等訊息.
2. 按“*▼”或“#▲”鍵,查詢不同的來電號碼(如果來電號碼大於12位元時,
   可按“0”鍵翻頁查詢).
3. 查詢結束,按“來電查詢”鍵,退出來電查詢狀態.

★提示：手機來電查詢最多50組.



來電號碼的刪除

在待機狀態下,
1. 按“來電查詢”鍵,螢幕顯示“來電”字樣..
2. 按“*▼”或“#▲”鍵,查詢到欲刪除的該組號碼.
3. 按“暫切/刪除”鍵一次,可刪除該組來電號碼.

★注意：按住“暫切/刪除”鍵約3秒鐘,則刪除所有來電號碼.

去電查詢

在待機狀態下,
1. 按住“重撥/暫停”鍵約3秒鐘,螢幕顯示“去電”字樣.
2. 按“*▼”或“#▲”鍵,查詢不同的去電號碼
   按“0”鍵查詢撥出時間及通話時間(需6秒後才開始計時),
   螢幕左邊為撥出時間,螢幕右邊為通話時間).
3. 查詢結束,按“重撥/暫停”鍵,退出去電查詢狀態.

★提示：手機去電查詢最多10組.

去電號碼的刪除

在待機狀態下,
1. 按住“重撥/暫停”鍵約3秒鐘,螢幕顯示“去電”字樣..
2. 按“*▼”或“#▲”鍵,查詢到欲刪除的該組號碼.
3. 按“暫切/刪除”鍵一次,可刪除該組去電號碼.

★注意：按住“暫切/刪除”鍵約3秒鐘,則刪除所有去電號碼.

十一、簡易故障排除法



1.通話時聽到強烈的干擾雜音

A.請縮短手機與主機的距離.

B.將主機與手機的天線全部拉出.

C.請將主機遠離:電腦,傳真機,大哥大手機,遊戲機,電視,電動馬達等家用電氣.

2.手機不能開機

A.檢查是否已經正確安裝本電話機及正確對碼方式.

B.檢查主機與充電座的電源,是否正常供電.

C.首次使用前,電池是否正確插入電池插座內,並且充電12小時以上.

D.手機是否進入睡眠"OF "狀態,可參考說明書P19頁.

3.手機通話不清晰,有雜音

A.手機在通話過程中,如果覺得有干擾時,可按"對碼/轉頻"鍵一次,將自動掃描選擇一個新頻道,繼續通話,可參考說明書P20頁.

B.將主機與手機的天線全部拉出,以達到最佳收訊效果.

4.開機無外線(局線)音

A.請檢查主機電話線插頭,是否接觸良好.

5.液晶顯示錯亂

A.顯示錯亂或亂碼時,可將手機充電電池拔出,稍後再重新接上電池及重新對碼(可參考說明書P8頁)即可.

6.如果有來電時,而您的電話機不會響鈴時

A.檢查主機的電話線是否有接好.

B.電源轉換器供電是否正常.

C.手機是否超出通話距離.

D.您的電話機是否併接幾台分機,請嘗試減少併接分機數量.

E.主機/手機鈴聲是否設定在OFF關閉處
(可參考說明書P11頁/P18頁).

十二、注意事項

⚠ 關於充電接頭
不要用潮濕的手或污染物,直接接觸充電接頭.使用一段時間後,請用棉布擦拭主機,手機的充電接頭,以保持接觸良好.

⚠ 關於電話線路
所有的來電顯示電話,均不適宜接入裝有防竊聽之分插座或併接傳真機,因有可能導致不顯示號碼.

⚠ 關於運輸
包裝成箱的電話機,應避免雨淋或猛力撞擊的條件下運輸.



⚠ 關於防震
防止碰撞,震盪和跌落而損壞電話機.

⚠ 關於售後服務
用戶非法操作引起故障時,非專業人員不要打開機器,請送到當地維修點,進行維修或直接與本公司售後服務部連繫(具體維修事宜,見產品保證書).

⚠ 關於天線
使用時,主機與手機的天線,應全部拉出並垂直於水平面,以保持有最遠的通話距離,最好的通話效果.電池及天線屬於消耗品,不再保固範圍內.

⚠ 關於保存
包裝成箱的電話機,應放在通風,乾燥,無腐蝕性氣體的地方保存,堆放高度不要超過十層.

⚠ 關於電源轉換器,手機電池
▲主機使用交流轉換器,輸入電壓為DC 9V 300mA ,充電座使用交流轉換器,輸入電壓為DC 9V 300mA ,電源輸入端無限制保護元件.電源轉換器請用本公司專配的電源轉換器,否則可能引起故障.

▲手機使用3.6V電池,手機電池應按規定充足電量.

▲手機電池切不可投入火中,以免引起意外.

▲本機電源輸入端已依標準CNS13452規定,未加裝電壓限制零件.

▲本機限在不干擾合法電台及不被干擾保障條件下使用.

十三、產品規格

◎發射頻率：

主機46MHZ /手機49MHZ

◎發射功率：

小於10mW



◎接收靈敏度：

小於2uV

◎信號雜訊比：

大於40dB

◎音頻失真：

小於5%

◎DTMF撥號位準：

高頻 -6 ±2dB

低頻 -8 ±2dB

◎DTMF頻率誤差：

±1.5%

◎主機電源轉換器：

輸入電壓AC120V

輸出電壓DC9V300mA

◎充電座電源轉換器：

輸入電壓AC120V

輸出電壓DC9V300mA



十四、服務說明

服務說明：

(一) 用戶不必申請祇需要使用電信局審驗合格的顯示電話機或外接顯示器,便可以在接聽電話前,看到來話發話人之電話號碼.

(二) 可以顯示的來話號碼:市話,長途,行動電話.

(三) 不能顯示的來話號碼:公用電話,國際來話,發話人使用發話號碼不顯示功能,利用信用式電話發話.

開放日期：

八十九年一月一日起陸續開放.

發話號碼不顯示功能：

(一) 使用本服務後,每次發話時,即使受話人使用具號碼顯示功能之電話機,電話號碼都不顯示在受話人的顯示設備上,但對110,119,1995,---等緊急報案或就援電話發話時,電話號碼將顯示於受話端.

(二) 本服務之設定及解除,都需要向中華電信提出申請,或利用希望號碼不會顯示的那一號碼撥020304050 設定,或撥020304051 解除.

例如:

希望12345678 號電話的號碼不要顯示,

就使用12345678 號電話撥號設定或解除.

開放日期：

八十八年十二月十五日起陸續開始受理,中華電信同時提供語音查詢系統供客戶使用,查詢專線：4121111,撥通後依語音信箱引導輸入功能碼666#,再依語音信箱引導輸入欲查詢之電話號碼(含區域碼),即可由系統回應語音獲知查詢之結果.

如有其他問題,請撥123 或洽當地服務中心查詢.



注意 專用交換機利用T1供線客戶，部份使用 DLC供線客戶，不能提供來話號碼顯示服務。客戶自備專用交換機等設備，是否能夠使用來話號碼顯示服務，請洽器材供應商詢問。

十五、重要說明

親愛的消費者：

為使您正確有效的使用本產品,請詳閱本補充說明.

由於中華電信目前僅送區域碼1碼,

所有您接收的來電號碼,視地區而定,將是8 碼或9 碼,

那是因為中華電信送訊號時,

送出的號碼將區域第二碼也一併送出,而第一碼0未送出,

所以....

造成您回撥時,會產生撥錯號碼或是空號,

為使您有效的使用本產品,特舉下例說明:

台北"A 先生",收到台北"B 先生"的來電,

液晶螢幕顯示來電接收的電話號碼是：226556666,

此時-----

"B 先生"的正確號碼應是26556666,

所以....此時若您要回電話給"B 先生"時,

請直接打"B 先生"的正確電話號碼(26556666)即可.

若您直接按回撥鍵,則您撥出的電話號碼,

將是空號或產生撥錯電話號碼.

回撥或加"0"回撥,請參考說明書P13頁/P20頁.

本地區號碼過濾,請參考說明書P10頁.



〈請務必遵守〉

十六、安全上的注意事項與緊急處理方法

為了防止使用人及其他人的危害，誤使用時可能會造成嚴重傷害及死亡等重大結果。

■ 忽略說明的內容而發生誤用所產生危害及損害的程度，以下列的表示來區分說明。

⚠ 警告	此標誌的意思指“可能會造成嚴重傷害及死亡等重大結果”。
⚠ 注意	此標誌的意思指“可能會造成危險及傷害，或使物品受到損壞”。

■ 務必遵守的內容種類，以下列各圖來表示區分、說明。(下圖為表示的一例)
請遵守下列內容，並以下列圖表示區分及說明。

警告或提醒注意	一般的禁止	禁止水淋	禁止分解修理	禁止接觸
必需遵行	拔除電源插頭	禁止潮濕手觸摸	注意手指	禁止加熱

⚠ 警告

◎ 有下列異常發生時，請立即拔出電源插頭停止使用！

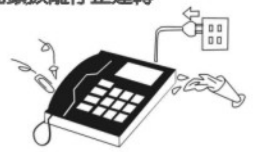
冒煙、異常發熱、異常的臭味時(聞到焦味)，請勿使用，並將電源插頭拔離。





如繼續再使用，會發生短路、絕緣不良之發熱、火災或觸電等事件。
請洽經銷商或販賣店。

內部有異物侵入時，請勿使用，並將電源插頭拔離停止運轉





如繼續再使用，會發生短路、絕緣不良之發熱、火災或觸電等事件。
請洽經銷商或販賣店。

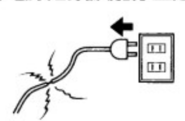
外殼破損時，請勿使用，並將電源插頭拔離停止運轉





如繼續再使用，會發生短路、絕緣不良之發熱、火災或觸電等事件。
請洽經銷商或販賣店。(請絕對不要自行修理)

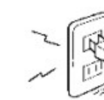
電源線損壞(蕊線露出等)時，請勿使用，並將電源插頭拔離停止運轉





如繼續再使用，會發生短路、絕緣不良之發熱、火災或觸電等事件。
請洽經銷商或販賣店。

⚠警告

請勿用潮濕的手拔取電源插頭或操作開關  禁止  易造成觸電。水會導電，潮濕的手會引起觸電。 請務必用乾燥的手來拔取插頭。	**請勿分解及改造。此外，非修理人員絕不可分解及修理**  禁止分解  分解及改造可能會發生火災、短路、故障或觸電等事件。 修理或內部檢查請洽經銷商或販賣店。	**本機內部請勿掉入金屬物品或易燃物**  禁止  如繼續再使用，會發生短路、絕緣不良之發熱、火災或觸電等事件。 尤其是兒童，請特別注意。 請洽經銷商或販賣店。
插座及配線器具的規格超負荷時勿使用，交流110V以外請勿使用  禁止  超過規格太多的配線，會發生發熱、火災或觸電等事件。 接線前，請務必再一次確認電源、電壓是否符合。	**請勿使用破損的電源線或插頭**  禁止  如繼續再使用，會發生短路、絕緣不良之發熱、火災或觸電等事件。 例如：過份的彎曲、扭轉、捆紮、拉伸、加工、接近熱器具、銳角物品或重物下面等。電源線及插頭破損時，請洽經銷商或販賣店。	**電源插頭附著灰塵等**  注意  如繼續再使用，會發生短路、絕緣不良之發熱、火災或觸電等事件。 灰塵附著時，請拔出電源插頭，用乾布擦乾淨。 請洽經銷商或販賣店。
電源插頭請確實插入插座內  禁止  電源插頭不完全插入插座內，請勿使用。不完全插入插座內時，會發生發熱、火災或觸電等事件。 請務必將電源插頭確實插入插座內。	**本機上請勿放置花瓶、有裝水的容器及小金屬亦不要用水沖洗**  禁止 水或金屬品進入內部時，會因短路而發熱，會引起火災、觸電、故障及絕緣不良等事故。如果本機進水時，請勿使用，並請與經銷商或販賣店聯絡。	**請勿放置在搖晃、傾斜等不牢固的場所**  禁止  因為地震或受外力影響，易使製品本體摔落，而造成受傷之危險，並使製品故障或損壞。

⚠警告

打雷時，請勿觸摸天線及電源接頭


禁止接觸



打雷時，可能因誘導雷之衝擊，導致死亡事件。
到打雷停止之期間，請遠離本機器。

緊急處理注意事項

- 當本機有動作異常現象時，請速關閉電源開關，並拔掉電源插頭停止使用！
- 請通知本公司服務單位處理，切勿自行打開上蓋以免發生危險。

⚠注意

請勿拉電源線拔離插座

此為導致電源線破損的原因，破損的電源線易發生短路或絕緣不良而導致之發熱、火災及觸電等事件。
請務必握持電源插頭部位來拔離插座。


禁止

電源插頭還在插座上時請勿移動本機

此為導致電源線破損的原因，破損的電源線易發生短路或絕緣不良而導致之發熱、火災及觸電等事件。
移動本機時，請將接續線等拔下。


禁止



電源線之設置請勿過度擠壓或彎曲

電源線破損時，請勿繼續使用，否則易導致短路、發熱、故障、火災及觸電等事件。
本機四周，請預留10cm之空隙，以利通風。


禁止



本機上部請勿放置重物

不平衡、傾倒、落下等易使本機受傷，甚至因重壓而發生變形導致零件破損而短路、絕緣不良及火災
尤其是兒童，請特別注意。而造成受傷之危險，並使製品故障或損壞。


禁止



除特別指定外，請勿以手觸摸及機器內部

以手來觸及時，可能會導致手部受傷。
尤其是兒童，請特別注意。
並使製品故障或損壞。

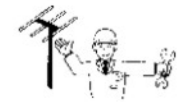

注意手指



天線的安裝工事必須具備技術及經驗

天線傾倒時，可能會有感電的危險，請特別注意。
請遠離輸配電線之場所設置。
並聯絡經銷商、販賣店或專業人員。
(請絕對不要自行修理)


注 意



⚠警告

請勿放置於過多油煙、水氣、灰塵及高濕震動之場所

內部有水，灰塵等進入或激烈之震動，易發生內部零件破損、短路及絕緣不良而導致發熱、觸電及火災等事故。



禁止



本機的通風孔，請勿阻塞

通風不良時，內部熱氣無法散去，易使內部零件因高溫而損壞，易引起故障及火災下列之使用方法絕對禁止。
請勿置於通風不良之狹窄場所
請勿置於有桌布覆蓋的桌子、地毯、棉被等物品之上。



禁止



為了安全，長期不使用時，請將電源插頭拔離插座

誤觸內部的電源部時，有觸電之虞。通電狀態放置恐有因絕緣劣化、漏電等所引起的火災。



禁止

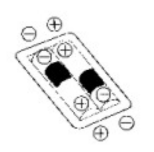


請依極性表示（＋、－）正確置入電池

極性錯誤，可能導致發熱、漏液及破裂。



注意



電池的端子部（＋、－）請勿以金屬物（領帶夾、髮夾等）接觸

極性錯誤，可能導致發熱、漏液及破裂。



禁止

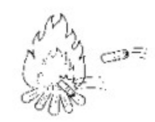


請勿將電池分解，加工（焊接等）、加壓、加熱或投擲至火堆中

極性錯誤，可能導致發熱、漏液及破裂。



禁止加熱



請勿使用多頭電源線插座

請勿使用延長線插座或與其他電器共用電源線，會有過熱而引起火災的危險。



禁止



移動產品時務必將電源線和連接線拔下

產品移動時，勿使本機受到撞擊。
產品移動時，電源線未拔下，易使電源線受損及造成火災和觸電危險。



注意





請勿以殺蟲劑或揮發性物質噴到外殼表面

會造成觸電及火災意外事件。
易使製品外殼變質或損壞，並使製品故障。



禁止









為了防止觸電，請勿取下外殼
“本機內沒有用戶可以維修調整的零件，請委託專業人員進行修工作”。



※閃電標誌是表示“請勿擅自碰觸本機內部零件以免遭電擊之危險”。

※驚嘆號電標誌是表示“請詳細閱讀操作說明及注意事項”，以避免發生任何問題。

電池液體漏出之處置

- 萬一電池液體漏出，沾污到手或衣服時，請以清水洗淨。
- 眼睛如沾濡電池液體時，可能引起失明，請速以大量清水沖洗，並立即送醫。

緊急處理方法：

★萬一本產品發生異常時，請先將電源開關關掉。

★假如內部零件發生故障時，請聯絡本公司維修服務站，本公司將提供熱忱的服務。

本產品限台灣區域使用〈For use in Taiwan only〉

台灣三洋電機股份有限公司

地 址 ： 台 北 市 松 江 路 266 號 10 樓

進 口 商 ： 台 灣 哈 理 股 份 有 限 公 司

地址：台北縣深坑鄉北深路3段141巷3號

總 經 銷 ： 中 華 大 雄 股 份 有 限 公 司

地址：台北縣深坑鄉北深路3段141巷5號

維 修 服 務 電 話 :(0 2)-2 6 6 4-3 8 8 8

產地：中國(CHINA)　製造年份：2005 年

E94